



タイで働く日本人の方対象

新任赴任者はもちろん、在タイ2,3年以上の方も！

日・タイ異文化理解・コミュニケーションセミナー

常識と知っていることが常識じゃない！？

異なる文化・習慣、また世代・ポジションによっても起こるギャップを理解し、より良い職場(チーム)作りへ導く最初のステップです！

2021年11月9日(火)9:00～16:30

コースコード: A21SH009JL【オンライン講義】ZOOM

知っているようで知らなかった、タイの文化や歴史・習慣、またタイ人と日本人の価値観の違いについて日・タイ双方に理解のあるタイ人講師の視点から学び、タイへの理解を深めます。常識の違いはコミュニケーションギャップや誤解を招き、現場トラブルの要因となります。ワークショップではグループワークでこれら問題解決の糸口を探ります。常識や価値観の差異を受け入れ、タイ人と友好関係を築くことで、タイの生活・仕事がより快適で円滑に進むようにするのが目的です。



～講義内容～

1. タイの伝統挨拶:「ワイ(合掌)」
2. タイ国概要、タイ人の国民性3S
3. カルチャーショック!?
 - 世界のクロスカルチャーの研究者
 - ハイコンテクスト文化とローコンテクスト文化
 - 地域・世代・ポジション間にもあるギャップ
4. 日・タイ習慣・常識・考え方の違い
 - 家族観と教育
 - 生活習慣
 - 職場習慣と仕事に対する考え方
5. 職場で起こるミスコミュニケーション
【ケーススタディ】
 - 通訳を通して起こるトラブルケース
 - 習慣の違いから起こるトラブルケース
6. グループワークで学ぶ日本人管理者としてのチームをまとめるコミュニケーション力とは？

～講師～

Pornsak Lesaktanakorn
Kiyobiz Companion Co., Ltd. 代表

主に日系企業向け、人事・マーケティングなどのアドバイザー兼通訳。その豊富な経験と友好的で柔軟性のある人柄で、多くの日本人・タイ人から信頼を寄せられ、数々の現場コミュニケーション問題を解決に導いてきた。また、弊協会の報連相講座など日系企業に勤めるタイ人従業員に必須のビジネススキル講座の講師としても活躍中。

【ご受講料金】

会員の方: 4,500 + VAT 7% 315 = 4,815 THB
一般の方: 5,100 + VAT 7% 357 = 5,457 THB

※教育研修費は、法人所得税申告の際、受講費の2倍が損金として計上可能です。

★お申し込み・お問い合わせ先★

泰日経済技術振興協会研修部担当

日本語: 笹嶋 Tel: 02-717-3000-29 ext.754 E-mail: japanese.course@tpa.or.th

タイ語: Praphatsara (Ms.) ext.791 E-mail: praphatsara@tpa.or.th

วัฒนธรรมการทำงานร่วมกับคนไทย ที่ผู้บริหารชาวญี่ปุ่นควรทราบ (Online)

Cross Culture for Japanese: Preparing for working in Thailand

วันที่จัด วันอังคารที่ 9 พฤศจิกายน 2564

สมาชิก 4,500 + 315 (VAT 7%) = 4,815 บาท

เวลา 09:00 – 16:30 น.

(สมาชิก ส.ส.ท., นักศึกษาปริญญาตรี, หน่วยงานราชการ, รัฐวิสาหกิจ)

รับจำนวน 15 ท่าน

บุคคลทั่วไป 5,100 + 357 (VAT 7%) = 5,457 บาท



ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นมีความสัมพันธ์ทางการค้ามา ยาวนาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัจจุบัน ภาคอุตสาหกรรมญี่ปุ่นได้ย้าย ฐานเข้ามาในประเทศไทยเป็นจำนวนมาก ทำให้คนไทยและคนญี่ปุ่นมี โอกาสได้ทำงานร่วมกันมากขึ้นตามไปด้วย ซึ่งหากไม่พยายามทำความเข้าใจ ทางด้านวัฒนธรรมของกันและกันก็อาจก่อปัญหาได้เช่นกัน

สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) ซึ่งเป็นองค์การความ ร่วมมือระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น เห็นถึงความสำคัญ ดังกล่าวเพื่อสานสัมพันธ์อันแน่นแฟ้น จึงได้จัดหลักสูตรนี้ขึ้นเพื่อให้เกิด ความรู้ ความเข้าใจซึ่งกันและกัน ระหว่างผู้บริหารชาวญี่ปุ่น และ พนักงานชาวไทย อันจะส่งผลไปสู่การดำเนินชีวิตและการทำงานที่มี ความสุข สนุกกับการทำงานและงานสัมฤทธิ์ผลด้วย

คุณสมบัติผู้เข้าอบรมและสัมมนา

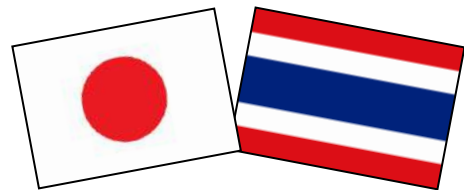
ผู้บริหารชาวญี่ปุ่น ทุกระดับ

วิธีการอบรมและสัมมนา

บรรยายเป็นภาษาญี่ปุ่น , เอกสารประกอบการอบรม ภาษาญี่ปุ่น

หัวข้อการอบรมและสัมมนา

- Basic Thai Culture ทำความรู้จักประเทศไทยในภาพรวม อาทิ ประวัติศาสตร์ ศาสนา การเมืองการปกครอง ลักษณะคนไทย แต่ละภูมิภาค มารยาทการแสดงความเคารพและทักทาย
- บุคลิก 3ส ของคนไทย (สนุก + สบาย + สะดวก)
- Miscommunication Case study
- ความแตกต่างของความคิดและจิตสำนึกของคนไทยกับคนญี่ปุ่น
- ความแตกต่างของการใช้ชีวิต (Lifestyle) ระหว่างคนไทย และ คนญี่ปุ่น
- ความแตกต่างในการทำธุรกิจ (Business) ระหว่างคนไทย และ คนญี่ปุ่น
- Workshop
- Q&A



วิทยากร

คุณพรศักดิ์ เลอศักดิ์ธนากร

Managing Director

บริษัท คิโยบิช คอมพาเนียน จำกัด

อบรมผ่านโปรแกรม Zoom



* เป็นโปรแกรมที่ง่ายต่อการใช้งาน และไม่ซับซ้อน ซึ่ง ส.ส.ท. จะจัดส่ง วิธีการเข้าร่วมอบรมให้ล่วงหน้า เมื่อท่านสำรองที่นั่งและชำระค่าอบรม

* ในวันอบรม ส.ส.ท. จะจัดส่ง ID และ Password เพื่อ Sing In เข้าห้อง อบรมให้ล่วงหน้า 30 นาที

ติดต่อสอบถาม





研修・セミナー申込書

Training and Seminar Application Form

Date/...../.....

*アルファベット表記でご記入下さい。

Please fill out this form by English (Alphabet)

Company / Organization _____ TPA Membership No. _____ | JCC Member

Address _____ Postal code _____

Telephone No. _____ Fax No. _____

*Tax Invoice 発行のため所在地は正確にご記入下さい。

ご希望の受講形式をお選び下さい。

Name of Course _____ Code No. _____ Date of Training/Seminar. _____

 対面講義 オンライン ZOOM**Trainee Name**

1. Given name(名) _____ Surname(性) _____ Position _____

Mobile Phone No. _____ E-mail Address _____ @ _____

2. Given name(名) _____ Surname(性) _____ Position _____

Mobile Phone No. _____ E-mail Address _____ @ _____

Contact Person

Name _____ Mobile Phone No. _____ E-mail Address _____ @ _____

お申し込み・お支払方法

お申し込み用紙にご記入後、Eメールでお送り下さい。

Eメールアドレス：japanese.course@tpa.or.th

また恐れ入りますが、講義開始日の3日前までに下記銀行口座へお振込み下さい。

口座名義： Technology Promotion Association (Thailand-Japan)

Bangkok Bank Sukhumvit 43 Branch Acc. No. 172-0-23923-3

Siam Commercial Bank EmQuartier Branch Acc. No. 009-2-23325-3

Krung Thai Bank Pattanakarn Branch Acc. No. 064-1-11613-6

お取り消し・当日のご欠席について講義開始 **3日前**までにご連絡くださいますようお願い申し上げます。

〈日本人対象コースお問合せ先〉 Tel : 02-717-3000-29 ext.754 (日本語) : 笹嶋 (ささじま)
ext.791 (タイ語) : Praphatsara (Ms)

Eメールアドレス：japanese.course@tpa.or.th



お振込用紙送信用フォーム Pay-In Form

*アルファベット表記でご記入下さい。
Please fill out this form by English (Alphabet)

Company Name _____

Address _____

Postal Code _____ Tax ID No. _____ Branch No. _____

*領収書のご送付先をご記入下さい。

Name of Course _____

Course Code _____

Participant Name 1. _____

2. _____

3. _____

お振込み後、お手数ですがメールまたはファックスでお送り下さい。

送信先：Eメールアドレス：japanese.course@tpa.or.th

สำหรับติดใบ Pay-In